



Scout Association of Hong Kong

Tel : 2957 6333 Fax : 2302 1001

Special Circular No 27/2011
12 October 2011

2011 Scout Awards

I have great pleasure to announce the recipients of 2011 Scout Awards as in the enclosure. Presentation of these awards will take place at the Hong Kong Scout Rally on Sunday, 30 October 2011 at the Hong Kong Stadium.

Invitations will be sent to all award recipients and their spouses to the Scout Award Recipients Dinner in their honour to be held on Friday, 21 October 2011 at Kum Tao Heen, 8th Floor, Hong Kong Scout Centre, Scout Path, Austin Road, Kowloon at 7:00 pm.

Anthony CHAN
Chief Commissioner

SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG
香 港 童 軍 總 會

2011 SCOUT AWARDS 二〇一一年童軍獎勵

***GOLD DRAGON* 金龍勳章**

Dr Patrick WU Po-kong JP
伍步剛博士

Chairman, Executive Committee
總會執行委員會主席

***SILVER LION* 銀獅勳章**

Mr NG Ah-ming
吳亞明先生

Assistant Chief Commissioner (Programme)
助理香港總監 (青少年活動)

Mr CHAN Yam-cheong
陳蔭昌先生

Honorary Commissioner
名譽總監

Ms Stella FUNG Shiu-hing
馮少卿女士

Deputy Regional Commissioner (Training & Development),
Hong Kong Island Region
港島地域副地域總監 (訓練與發展)

Mr PANG Hoi-fat
彭開發先生

Deputy Regional Commissioner
(Public Relations & Administration), Kowloon Region
九龍地域副地域總監 (公共關係與行政)

***BRONZE DRAGON* 青龍勳章**

Dr NGAN Ming-yan
顏明仁博士

Chairman, Education Committee, The Friends of Scouting
童軍知友社教育委員會主席

Mr LUI Kim-ming
呂劍明先生

Honorary President, Lei Yue Mun District
鯉魚門區名譽會長

***BRONZE LION* 銅獅勳章**

Mr Joseph LAU Yee-leung
劉彥樑先生

Deputy Programme Commissioner (Sections)
副青少年活動總監 (支部)

Mr TAM Chiu-hung
譚超雄先生

Deputy Training Commissioner (Operations)
副訓練總監 (常務)

Mr LAM Din-lun
林殿麟先生

Deputy Regional Commissioner (Administration),
New Territories East Region
新界東地域副地域總監 (行政)

Mr SIU Pak-ming
蕭百明先生

Assistant Public Relations Commissioner
助理公共關係總監

BRONZE LION (Cont'd) 銅獅勳章 (續)

Ir CHAN Yiu-sang
陳耀生先生

Assistant Regional Commissioner (Programme),
Kowloon Region
九龍地域助理地域總監 (青少年活動)

Mr HO Wai-keung
何偉強先生

District Commissioner,
Hong Kong Island Western District
港島西區區總監

***DISTINGUISHED SERVICE CROSS* 功績榮譽十字章**

Mr Stephen SHUM Wung 沈 宏先生	Honorary President, Diving Club, Kowloon Region 九龍地域潛水會名譽會長
Mr KWONG Kwok-kam JP 鄭國鑑太平紳士	President, Islands District 離島區會長
Mr Wilson LAI Wai-sang 黎偉生先生	Assistant Chief Commissioner (New Territories Region) 助理香港總監 (新界地域)
Mr Wilfred TONG Gee-kit 唐子傑先生	Deputy Regional Commissioner (Administration & Operations), Hong Kong Island Region 港島地域副地域總監 (行政及常務)
Mr TAM Kwok-kuen 譚國權先生	Deputy Regional Commissioner (Programme & Training), Kowloon Region 九龍地域副地域總監 (青少年活動與訓練)
Mr LING Kay-kau 甯基求先生	Assistant Programme Commissioner (Development) 助理青少年活動總監 (發展)
Mr TSANG Wing-hong 曾永康先生	Assistant Public Relations Commissioner 助理公共關係總監
Mr Edward WONG Wai-on 黃偉安先生	Assistant Regional Commissioner (Programme), Hong Kong Island Region 港島地域助理地域總監 (青少年活動)
Mr CHAN Man-hon 陳文翰先生	Assistant Regional Commissioner (Tai Tam Scout Centre), Hong Kong Island Region 港島地域助理地域總監 (大潭童軍中心)
Mr Tiger YEUNG Kwa-wah 楊嘉華先生	Assistant Regional Commissioner (Resources & Equipment Management), New Territories East Region 新界東地域助理地域總監 (資源及設備管理)
Mr LAW Chi-sing 羅志聲先生	Assistant Regional Commissioner (Programme), New Territories East Region 新界東地域助理地域總監 (青少年活動)
Mr Kenneth WONG Kong-kai 黃江啟先生	Assistant Regional Commissioner (Special Projects), New Territories East Region 新界東地域助理地域總監 (特別計劃)
Mr Edmond CHOW Chat-kun 周七根先生	District Commissioner, Chai Wan District 柴灣區區總監

DISTINGUISHED SERVICE CROSS (Cont'd) 功績榮譽十字章 (續)

Mr Kenneth MAH Hak-hing 馬克慶先生	Headquarters Commissioner (Skill Development), Training Branch 訓練署總部總監 (技能發展)
Mr TUNG King-hung 董驚鴻先生	Deputy District Commissioner, Tuen Mun West District 屯門西區副區總監
Mr WU Kwok-yan 胡國仁先生	Deputy District Commissioner, Shatin East District 沙田東區副區總監
Mr HUNG Yue-kei 洪羽奇先生	Assistant Headquarters Commissioner, Public Relations Branch 公共關係署助理總部總監
Mr Lawrence CHEUNG Kwok-leung 張國良先生	District Scouter, Tai Po North District 大埔北區區領袖
Mr Kenny WONG Shiu-kin 黃紹鍵先生	Group Scout Leader, 60 th Hong Kong Group 港島第六十旅旅長
Mr Johnnie FUNG Chi-wai 馮志偉先生	Group Scout Leader, 11 th Kowloon Sea Scout Group 九龍第十一海童軍旅旅長
Mr LUI Wai-keung 呂偉強先生	Group Scout Leader, 10 th North Kwai Chung Group 北葵涌第十旅旅長
Mr LAW Kai-kong 羅啟江先生	Group Scout Leader, 24 th South Kwai Chung Group 南葵涌第二十四旅旅長

DISTINGUISHED SERVICE MEDAL 功績榮譽獎章

Mr David L C NG 吳龍昌先生	Secretary, The Friends of Scouting 童軍知友社秘書
Mr LING Shu-hoi 甯樹開先生	Assistant Regional Commissioner (Estate), Kowloon Region 九龍地域助理地域總監 (產業)
Mr CHOI Hok-fu 蔡學富先生	Assistant Regional Commissioner (Development), New Territories East Region 新界東地域助理地域總監 (發展)
Mr James TING Wai-ming 丁偉明先生	Assistant Friends of Scouting Commissioner (Education & Public Relations) 助理童軍知友社總監 (教育及公關)
Ms LEE Pui-fun 李佩芬女士	District Commissioner, Lei Yue Mun District 鯉魚門區區總監

DISTINGUISHED SERVICE MEDAL (Cont'd) 功績榮譽獎章 (續)

Mr Benjamin FUNG Chi-ho 馮志豪先生	District Commissioner, Sai Kung District 西貢區區總監
Mr YEUNG Chi-ming 楊志明先生	District Commissioner, Sau Mau Ping District 秀茂坪區區總監
Ms Linda CHENG Shuk-lin 鄭淑蓮女士	Headquarters Commissioner, Public Relations Branch 公共關係署總部總監
Mr CHEUNG Yiu-keung 張耀強先生	Regional Headquarters Commissioner (Supply & Store), East Kowloon Region 東九龍地域總部總監 (供應及設備)
Mr LUI Chi-shun 雷智遜先生	Regional Headquarters Commissioner (Leader Training), New Territories East Region 新界東地域總部總監 (領袖訓練)
Mr WONG Kun-sang 黃冠生先生	Deputy District Commissioner, Ho Man Tin District 何文田區副區總監
Mr KWOK Shek-ming 郭石明先生	Deputy District Commissioner, Tsuen Wan District 荃灣區副區總監
Mr WONG Chi-lok 黃志樂先生	Assistant Headquarters Commissioner (Ceremonies & Footdrill), Programme Branch 青少年活動署助理總部總監 (典禮及步操)
Mr KWONG Man-lung 鄭文龍先生	Assistant Headquarters Commissioner, Public Relations Branch 公共關係署助理總部總監
Mr IP Ming-kong 葉銘光先生	Assistant Regional Headquarters Commissioner (Programme), East Kowloon Region 東九龍地域助理地域總部總監 (青少年活動)
Mr WONG Ka-wing 黃家榮先生	Assistant District Commissioner (Scouts), Islands District 離島區助理區總監 (童軍)
Mr LEE Siu-wah 李少華先生	District Rover Scout Leader, Mong Kok District 旺角區樂行童軍區長
Mr WONG Lui-shek 黃磊石先生	District Venture Scout Leader, Sham Shui Po East District 深水埗東區深資童軍區長
Mr WONG Shek-cheung 黃錫祥先生	District Scout Leader, Hong Kong Island Northern District 港島北區童軍區長

DISTINGUISHED SERVICE MEDAL (Cont'd) 功績榮譽獎章 (續)

Ms CHIN Wah-man 陳華敏女士	District Cub Scout Leader, Shatin East District 沙田東區幼童軍區長
Mr SIT Wai-ming 薛偉明先生	Headquarters Scouter, Public Relations Branch 公共關係署總部領袖
Ms SUN Wai-ling 孫慧玲女士	Group Scout Leader, 229 th Hong Kong Group 港島第二二九旅旅長
Mr Herman CHAN Kin-ming 陳健明先生	Assistant Group Scout Leader, 147 th Kowloon Group 九龍第一四七旅副旅長
Mr WONG Hi-kwong 黃喜光先生	Assistant Group Scout Leader, 5 th Tsuen Wan Group 荃灣第五旅副旅長
Mr Alfred CHU Wai-cheung 朱惠暢先生	Assistant Group Scout Leader, 7 th Yuen Long West Group 元朗西第七旅副旅長
Mr LEUNG Sze-on 梁仕安先生	Rover Scout Leader, 15 th East Kowloon Group 東九龍第十五旅樂行童軍團長
Mr Robin CHANG Wing-keung 張永強先生	Rover Scout Leader, 4 th Sheung Yue Group 雙魚第四旅樂行童軍團長
Ms CHAN Lai-king 陳麗瓊女士	Grasshopper Scout Leader, 2 nd Tsuen Wan Group 荃灣第二旅小童軍團長
Mr Simon LAW Wing-lam 羅永林先生	Assistant Scout Leader, 48 th Hong Kong Group 港島第四十八旅童軍副團長
Ms MOK Yuen-man 莫婉文女士	Assistant Cub Scout Leader, 152 nd East Kowloon Group 東九龍第一五二旅幼童軍副團長
Ms Eve WONG Wing-yee 黃穎儀女士	Assistant Cub Scout Leader, 9 th New Territories East Sea Scout Group 新界東第九海童軍旅幼童軍副團長